

# Inhalt

Warum dieses Buch zwei Autoren hat	7
Prolog	8
<b>I. Westwärts über den großen Teich</b>	
Einmal um die Welt: Ein Traum wird Wirklichkeit	12
Der große Tag: Elbabwärts gen England	17
Die friedliche Biskaya	23
Endlich im Süden – mit Hindernissen	25
Schnelle Reise zu den Kanaren	29
Las Palmas und die Welt der Fahrtensegler	33
Orkan im Hafen	40
Der Atlantik	47
<b>II. Unser karibisches Jahr</b>	
Ein Paradies im Vorbeigehen	54
Venezuela und der neue Kontinent	57
Eine zweite Saison in der Karibik	62
Als Robinson auf den Roques	67
Zwei Monate bei den Kuna-Indianern	76
Abschied von der Karibik	87
Besuch in Gerdas und Dieters »Paradiso«	97
<b>III. Durch die Weiten des Pazifiks</b>	
Flauten im El-Niño-Jahr	109
Wir kreisen um die Osterinsel	126
Das abweisende Pitcairn	138
Die Polynesier und die Bombe	144

In den Tuamotus	148
Das andere Polynesien: Die Gesellschaftsinseln	157
Auf den Spuren Tom Neales: Suwarrow	167
Fiji – Bürokraten und Kannibalen	172
Durch Korallensee und Torres-Straße – ein Seglertraum	178
 <b>IV. Der Indische Ozean</b>	
Australien und das Ashmore-Riff	185
4000 Meilen bis Mauritius	195
Angst vor der Monstersee	205
Durban und das »Kap der Stürme«	211
 <b>V. Zweimal über den Atlantik</b>	
Auf nach Brasilien!	219
3750 Meilen gegen den Wind	230
Horta: Treffpunkt der Atlantiksegler	236
Letzte Hürden vor der Heimat	240
 <b>VI. Anhang</b>	
Technische Daten zur OLE HOOP	247
Ausrüstung	250
Ersatzteile	252
Werkzeug	254
Die Kosten unserer Reise	255
Essen und Trinken unterwegs	256